

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Labor positiva

La situación del partido conservador local es tan difícil como la empujadora de las poblaciones y tan clara y definida como en la totalidad de España; por eso se tan discutido, por eso está constantemente luchando entre dos fuegos, siendo objeto de las censuras de los partidos extremos.

Hace próximamente una semana discutía nuestro estimado colega local *El Demócrata Navarro*, sobre la situación de los conservadores de Pamplona; los que pensando erróneamente a nuestro juicio, por más que al periódico independiente le están vedados ciertos secretos, y eso nos puede suceder a nosotros, que no tenemos concomitancia con fuerza política alguna, y que damos dicho periódico unidos a la coalición que forman en esta provincia los carlo-integristas para luchar en las próximas elecciones municipales.

No queremos entrometernos a mentores de ningún partido político; y en ello pensamos hace unos días al escribir unas breves consideraciones sobre el partido demócrata, que la finalidad que tanto liberales conservadores como liberales demócratas deben perseguir, una vez que estos últimos han arrojado el lastre del republicanismo, y con la afirmación de su dinastismo vayan consigo un olvido completo de antiguos ardides anticlericales, es la de tender hacia una unión sincera en la defensa de aquello que les es común, unión que arroje como resultado una concentración de fuerzas liberales dinásticas.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

Los liberales conservadores no pueden unirse a las extremas derechas sin olvidar antes su significación liberal, y menos desde el momento en que éstas les han rechazado varias veces, desde el momento en que despreciando los mandatos de la razón desoyeron la invitación que en repetidas ocasiones les hiciera Maury, y por ello los conservadores sin desligarse de su significación, sin ceder en nada, pueden aceptar una unión con los demócratas, llegando a formar una fuerza respetable en Pamplona, que serviría de contención en las grandes luchas que se avecinan entre carlistas y republicanos, si éstos últimos adoptan los rumbos que se señalan por ahí, como cosa cierta e indiscutible.

ya; y ahora que necesitábamos el apoyo del municipio, que otras entidades no nos han negado, y a las cuales quedamos reconocidísimos, nos desistiendo haciéndonos aventurarnos en la arriesgada empresa en que nos metíamos para fin benéfico y para proporcionar al pueblo un día completo de distracción.

Así son nuestros concejales: el uno olvida en la sesión que está administrando los intereses del pueblo y no tomando la cuenta de la plaza a la criada; otro se atreve a hablar de economías cuando por su culpa ha originado al Ayuntamiento un gasto de 930 pesetas, coste de la escalera que se utiliza para cambiar los carbones a los focos de las ridículas farolas; y así sucesivamente, y nosotros confeccionando al día siguiente de las sesiones, discursos que atribuimos a concejales que no saben por donde se andan cuando sueltan la sin hueso.

¿Pero qué más nos dá? Por que ni con mil duros de ganancias nos compensamos de las preocupaciones y malos ratos que nos proporcionaba la organización de la fiesta proyectada.

Todos los principios son malos y nosotros no fuimos a ser de mejor condición que otras entidades que al comienzo de su funcionamiento arrastran una vida lánguida.

Por esto no nos hemos sorprendido, pero sí de la desatención que para con nosotros ha tenido el Ayuntamiento.

Y como todos en nuestra casa somos malos, tenemos un gesto de desprecio para las cómicas risotadas de otro edil, que no hace otra cosa que reírse.

¿Pero eso sí, cuente el Ayuntamiento con nuestro incondicional apoyo para la mayor efluencia de forasteros a los atraentes festejos que ha organizado para San Fermín de Aldapa.

Nuestro empeño decidido irá encaminado a que todos los que veranean en Biarritz y San Sebastián vengan por esos días a ver los gigantes, un zezenzusko y oír la música.

¡Nosotros somos así!

Sobre el baile

Después de dar el parabién tanto al señor Goñi, que lo llevó a cabo, como al Sr. Viñas que pensaba hacerlo, por el bando tan acertado que el primero dió, y cuya desobediencia fué causa de las varias multas que se impusieron por los señores municipales, que en esta ocasión, como en otras muchas, han demostrado saber cumplir con su deber, me voy a permitir hacer al Sr. Alcalde una pregunta por creerla conveniente para conseguir el fin que se persigue.

Ha sido sin duda muy saludable, y a mi juicio la medicina más eficaz el haber multado a unas cuantas parejas de bailarines, que infectados de la cobera inhumana, quieren contagiarse a la juventud pamplonesa, con sus posturas y movimientos indecorosos, que en la plaza del Castillo con la mayor desvergüenza se permiten, en lo que llaman conciertos, pero que en realidad es baile público.

Pues bien, no menos se ha de cuidar, Sr. Alcalde, del bienestar moral que del material de un pueblo, pues aquel es superior; por lo tanto ya que se toman tantas medidas de prevención contra el cólera, justo es que se ataque la enfermedad cuando existe.

Y es el caso que el cólera inhumano está entre nosotros, por desgracia, y con las medidas que se han tomado, se ha puesto el hacha a la raíz del árbol; pero para acabar hasta con la raíz no sería un buen remedio el publicar juntamente con las multas el nombre, apellido y calle donde viven los bailarines?

He aquí que de esta manera los escandalosos serían puestos a la pública vergüenza y nosotros podríamos tomar las debidas precauciones.

Un amante de la moralidad.

Cosmopolitas

SE PROHIBE DAR BESOS

En Rusia, el beso dado en público, aunque sea entre personas de la misma familia, se considera como una falta a la moral, castigada con multas bastante elevadas. Si un agente de policía sorprende a dos novios besándose, ó a un caballero que se despiden en esta forma de su esposa, les impone una multa equivalente a unas 25 pesetas. Si el beso se dá en un travesío de la calle o en un sitio que pague 40 pesetas cada uno.

Pero no paran las cosas ahí. Si un hombre dirige una tarjeta postal a una mujer aunque sea a su hija, y se atreve a enviarla por escrito besos ó abrazos, ipóbre de él. Se averigua donde vive y su tremenda falta le cuesta una multa no menor que las ya citadas.

EL PULSO Y LA RESPIRACION

Desde que la persona nazca el prome-

—¿No os informásteis de su paradero?

—Solo el pensar en ella me inspiraba horror.

—¿De modo que no habéis sabido nada de la concertista?

—Absolutamente nada.

—¿Ignoráis que después de haber continuado durante algunos años su vida de depravación y de libertinaje, no hallando ya a quien engañar, viéndose abandonada con su belleza que huía a la madurez, que llegaba a grandes pasos, resolvió dejar la ciudad y aún la Francia?

—¿Lo ignoraba,—respondió el señor de Niorres.—Viviendo retirado del mundo, en medio de mi familia, no sabiendo de mi casa más que para cumplir los deberes de mi cargo, permanecí completamente extraño a todo lo que pasaba lejos de mí. ¿Pero esa mujer puso su resolución en práctica?

—Sí.

—¿Partió?

—Hace quince años.

—¿A dónde fué esa miserable criatura?

—A América primero, y después a las Indias inglesas.

—¿Y qué ha sido de ella?

—Ha muerto.

—¿Muerto!—repitió el señor de Niorres.

—Sí,—afirmó el vizconde de Renne-

dió de las pulsaciones es 150 por minuto en las recién nacidas entre 140 a 130, durante el primer 130 a 115, el segundo año 115 a 110, a los siete años 90 a 85, a los catorce años 85 a 80, en la vida adulta 80 a 83 y en la vejez 70 a 60.

Al tiempo de nacer la persona respira 44 veces por minuto, a los cinco años 26, entre lo quince y veinte 20, entre los veinte y 25 18; entre los 25 y 30, 16, y entre 30 y 50, 14. El promedio relativo entre las pulsaciones y la respiración en un tiempo dado es de 1'412.

La temperatura en la persona adulta es por término medio, entre 98'4 y 98'6 pero una de 97,5 a 99 puede también ser normal.

Palique

Han terminado las sesiones que durante los pasados días ha venido celebrando la Asamblea provincial de maestros.

Adoptadas ciertas bases, queda ahora la labor del comentario sobre las resoluciones acordadas y un colega local en la como una de las más importantes la referente a que la enseñanza en Navarra sea centralista, esto es, que los maestros navarros sean nombrados por el Estado.

Aun cuando por hallarme ausente en esa día, no puedo negar la firmeza de tal conclusión, creo que el indicado colega padece de error, pues el acuerdo debe de referirse no a la centralización en los nombramientos, que este ya existe, sino a la centralización en las remuneraciones.

La legislación privativa de Navarra en esta materia se contiene en la Ley 2.ª de sus Cortes y en el Reglamento de la Junta superior de Educación, de 26 de Marzo de 1831, y con arreglo a ella los Ayuntamientos nombran sus maestros hasta Octubre de 1871, a pesar de haberse promulgado en 1857 la vigente Ley de Instrucción, cuyo artículo 182 encomienda a aquella función del Ministerio, Dirección general y Rectores; pero como a raíz de aquella fecha, los pueblos y la provincia, han prestado asentimiento a cuantas designaciones profesoras he hecho con destino a Navarra el Gobierno, se ha creado una costumbre cuya extirpación hoy ya se hace muy difícil.

De modo que, de hecho, la centralización en cuanto a los nombramientos existe.

En lo único que Navarra no se ha acogido a la ley general, es en lo concerniente a dotaciones, y a esto, seguramente, hace relación el acuerdo de la Asamblea. Los sueldos mínimos de quinientas pesetas y los que recientemente se han creado de 1100 y 1000 pesetas, realizan sobre nuestros profesores, la situación de los del resto de España y ante la perspectiva que allí puede ofrecerse no les queda más remedio que emigrar a otras provincias ó pedir la aplicación en esta de los principios que en las demás rigen.

Es un acuerdo, pues, fundado en un natural deseo de progreso y de reivindicación para la clase, que hasta justifica lo que de atentatorio pueda tener al especial régimen económico.

Y por razones que a nadie pueden ocultarse, el logro de tales aspiraciones les ha de ser tan difícil a los maestros, como a los Ayuntamientos retrotraer el derecho de nombramiento para sus escuelas, creándose en el entretanto una difícil existencia a la instrucción y cultura del país, cuyas escuelas habrán de permanecer vacantes ó desempeñadas interinamente en su mayoría.

Urge poner remedio a tan grave mal.

ARAGES.

Información postal

De Ribaforada

LAS FIESTAS

En honor de San Bartolomé, nuestro patrón se han celebrado las fiestas en los días 24, 25 y 26.

La víspera del Santo se cantó la tradicional salve de Estava.

El día 24, día, la tradicional jota y a las 9 de su mañana, la fiesta, oficiando de preste el regente don Juan Guillén asistido de los coadjutores de Tudela y Buñuel.

El sermón lo pronunció don Pedro Gascon de Tudela el que con admirable elocuencia cantó las glorias sirviéndole de tema: «El amor de San Bartolomé para con Jesucristo.» Por la tarde rosario general y aquí dieron fin a las fiestas religiosas.

De las profanas, hubo vaquillas los días 25 y 26 de la ganadería de don Salvador Arriazu que han dado mucho juego con sus correspondientes tumbos, pero no ha habido que lamentar ninguna desgracia.

La banda municipal a cargo de D. Teodoro Gascon ha amenizado todos los actos con su repertorio, donde las mozas han bailado a granal.

La efluencia de forasteros ha sido muy numerosa, marchándose muy satisfechos

ville;—y de esta muerte podemos responder, pues la Madona de Brest ha fallecido delante de nosotros, a bordo del navío en que navegábamos.

—¿Hace mucho tiempo?—interrumpió el señor de Niorres.

—Hace solamente dos años.

El consejero bajó la cabeza, apoyándose entre sus manos, y los dos jóvenes respetaron su meditación profunda.

—Pero,—dijo el señor de Niorres tomando la palabra después de algunos momentos de silencio,—no veo nada en todo lo que referís que pueda hacer suponer que el niño de que habláis no haya muerto.

—Permitid, señor,—respondió el marqués,—no he terminado todavía. Hace dos años, el vizconde y yo estábamos embarcados a bordo de la «Belle Poule». Volvíamos de cumplir una misión en el Océano indio y hacíamos rumbo hacia la isla de Francia, cuando al llegar a la altura de Ceylan fuimos sorprendidos por una formidable tempestad.

Durante cinco días luchamos; al fin, al sexto reparé el buen tiempo y estuvimos fuera de todo peligro y nos apercebimos de un navío que hacía señales de socorro. Era una corbeta mercante que había sido muy maltratada por la tormenta y amenazaba irse a pique.

Nos aproximamos en su auxilio, y las

del buen recibimiento que se le ha hecho.

Ha habido teatro y baile público los cuales han estado muy concurridos.

El trigo se está vendiendo de 5 pesetas 5/25 y la cebada a 2'25 siendo hasta hoy muchos los vagones que se han vendido; la trilla muy retrasada por la mucha cosecha que ha habido y por no poder aventar por falta de aire.

El corresponsal.

28 8 1911.

Remitido

LOS DEMOCRATAS DEL REY

(Sinceridades de un liberal)

Comienza el éxito del articulista de El Eco de Navarra desde el título. No estamos acostumbrados a que nos consideren ni monárquicos ni personas de orden; cuantos individuos de la derecha habian de nosotros; y así dirá, que monárquicos jamás nos creyeron a los demócratas pamploneses, ni aun los mismos republicanos, quienes en su mayoría creen nuestro monarquismo hijo del apocamiento de nuestro espíritu. ¿Qué mucho, si nuestra conducta esfumaba la línea divisoria?...

¿Doy por contestado por *El Demócrata* cuantos puntos de gravedad tocó El Eco. El «más eras tú», argumentación que emplea con harta frecuencia (no diré sin éxito) en el transcurso de la polémica el citado diario demócrata, hebra convencido a cuantos liberales lo leyeron. Pero lo de siempre, el contrincante sonríe, sonríe, y aun yo, demócrata de corazón, sonrío...

Si doy al olvido lo referente al señor Gastón, que creo tratado con slocamiento, impremeditación é imprudencia, ó cuando no, con absoluto desconocimiento de causa, el artículo en cuestión trajo a mi ánimo la intranquila impresión de la realidad... Porque, con perdón de *El Demócrata*, creo ciertísima la falta cuasi absoluta de la personalidad monárquica de los liberales en el conglomerado con los republicanos, pues dominaron siempre éstos como domina en una discusión el que más chilló y gesticuló: esto es, por la excesiva mesura y prudencia del «contendiente».

No es cierto cuanto apuntó el decano de la prensa local respecto a la propaganda?... ¿No es verdad acaso que mientras los republicanos, ora en el círculo, ora en el mitin, lanzan sus opiniones a los cuatro vientos, los demócratas dormimos placidamente, muy contentos con noticiarnos uno a otros: «No; está organizado por los republicanos...» «Los republicanos; es para tratar asuntos de su partido...» etc., etc. ¿No es cierto que la propaganda de los liberales se reduce a alguno que otro artículo editorial publicado por su periódico, que no todos leen por no contentarles el manifiesto halago a republicanos y socialistas?... Seamos justos y reconozcamos con sinceridad que el articulista estuvo acertado... ¡Ah! Y si tomáramos del «enemigo el consejo»...

Si sobreviene la ruptura, los demócratas no debemos apenarnos. Nuestra política, ordenada en el sentido económico y tolerante en el religioso, es la que, por prudente y justa, se contará las simpatías de todos, y muchos que hoy estamos traicionados sin formar de una manera societaria en sus filas, unidos a los que ya como mulganes en los ideales liberales y a los que, penetrados de nuestra templanza, ingresarán más tarde, seremos los fuertes, los poderosos, los llamados, según acertada expresión de El Eco, a hacer grandes cosas en la política liberal, los que tendremos el aprecio y consideración de los más, pues los republicanos, pasados los primeros momentos en que el odio late, nos apreciarán por la afinidad de ideas que con ellos tenemos, y los otros, los que hoy nos creen demagogos y complícetes de los incendiarios, al ver nuestro amor al orden y a las instituciones, también tendrán para nosotros un amigable gesto de consideración...

Nada de florer, pues. ¿Que viene la ruptura? Bien. ¿Que no viene? Pues también, siempre que de esta polémica saquemos agua limpia, quiero decir, siempre que de aquí en adelante sepamos poner los puntos sobre las *les* de nuestro monarquismo...

Pamplona 29 Agosto.

Sport vasco

En «Euskal-Jai»

Jugaron ayer tarde Aramendia y Alberdi, azules, contra Egúzquiza y Olazola, rojos, y el dinero se dió, antes de comenzar, por los primeros, en razón de 12 y 13 a 8.

Los colorados se apuntaron los dos pri-

chalupas que fueron enviadas eran mandadas por el vizconde y por mí. Hallados la corbeta en mal estado, reconociendo enseguida que era imposible conseguir el salvarla. Sólo nos ocupamos de transportar a bordo de la «Belle Poule» los pasajeros, los tripulantes y todo lo que había de más valor en el cargamento.

Entre los pasajeros se hallaba una mujer, la que durante la tempestad había sido gravemente herida por el pedazo de un mástil que le dió en el pecho.

Vueltos a nuestra embarcación, recomendamos a aquella desgraciada mujer al cirujano, sin que supiésemos quien era, cuando un marinero, al ver pasar, lanzó una exclamación de sorpresa:

—¡Toma, si es la Madona de Brest! Este nombre era demasiado conocido de todos los marinos para que la atención general no fuese inmediatamente sobreexcitada y dirigida hacia la mujer herida.

Los oficiales la reconocieron igualmente, y ella misma no puso ninguna dificultad para reconocer su individualidad.

Nosotros habíamos oído hablar de la belleza prodigiosa de aquella mujer, que durante tanto tiempo hubo sido la reina de Brest; habíamos oído tantas historias contadas respecto de ella, que el interés que tanto el vizconde como

meros juegos y el cuarenta para el inmediato, razón por la que el momio descendió considerablemente, aunque el dinero todavía se mantuvo por los azules.

Sobrevinieron después dos igualadas, la última en el juego 5.º, con lo que las apuestas se colizaron igual que al principio, y luego Aramendia y Alberdi, favoritos de la *cátedra*, llegaron a la meta sin que sus contrarios pasaran de los cinco indicados juegos.

Los vencedores desarrollaron una completa labor.

De los vencedores, bien Egúzquiza, aunque sin excederse, y muy flojo Olazola.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

ma tal, que la perspicacia de Carner y Junoy ha podido advertir a tiempo, ausentándose de Barcelona, para no desmerecer ante sus correligionarios en el arreglo de estas cuestiones menudas, disgustando a uno de los bandos y restándose simpáticos en el acto de la elección presidencial, cuyo triunfo se disputan ambos personajes.

Ya está entre nosotros el inimitable actor catalán Enrique Borrás. Viene muy satisfecho de su campaña artística en Buenos Aires, que le ha proporcionado muchas ovaciones y... muchos dinero.

Desmintió en absoluto el rumor de que pensase retirarse de las tablas. Borrás trabaja por pura afición y entusiasmo por el arte, y por ello nos decía, hace unos días, poniendo en sus palabras nobles acentos de convicción, que únicamente había una cosa que le separaría de la escena: la muerte.

Borrás viene muy animado, deseoso de trabajar, pero al mismo tiempo necesitado de descanso, pues su última campaña ha sido muy dura y fatigosa.

Esta temporada de invierno trabajará en el teatro Español de Madrid, el cual este año aparecerá notablemente remozado, tanto por lo acertado que ha estado la dirección artística en la elección del personal, como por el gran cariño con que se pondrán en escena las principales obras de nuestros clásicos, juntamente con numerosos estrenos, pues en esta temporada el público del Español gozará de las primicias de importantes obras que tienen anunciadas Benavente, Martínez Sierra, Rusiñol, Linares Rivas y Galdós.

Ni que decir tiene, que en todos estos estrenos, desempeñará papel principalísimo el inimitable Enrique Borrás.

En cambio en Barcelona no trabajará más que una noche en función benéfica, antes de emprender su viaje a la corte.

Los inquietos elementos ferrouxistas han forjado una nueva campaña con la que podrán distraer la atención del pueblo, mientras continúa el chanchullo político a la orden del día, sin que de ello se perciban sus huellas.

El pretexto para la nueva campaña no es otro que el de pedir de los Poderes públicos la abolición de la pena de muerte y al mismo tiempo ha resucitado, recuadrándose la antigua campaña *Pro presos*, siendo de advertir que la petición de libertad y exculpamiento no se refiere únicamente a los presos, castigados por delitos políticos, sino a los recluidos por delitos comunes.

Al ferrouxismo le parece perfectamente bien que se abran las cárceles de España de par en par, para que puedan abandonarlas a su comodidad asesinos, ladrones, adúlteros, homicidas, etc., etc.

El Club Náutico al organizar para mediados del mes de Octubre unas regatas con el mismo programa que las que, según costumbre ya tradicional, se celebran todas las primaveras, abrigaba la esperanza de que las honras del Rey con su presencia, pero los deseos del Club han tropezado con la imposibilidad de que se satisfaga por parte de Alfonso XIII, por tener que cumplir altos deberes en dicha época que le obligarán a permanecer en Madrid.

Se desea que se sea hecho pública la negativa puede decirse que las mencionadas regatas han perdido todo su especial interés, por lo que no tendría nada de particular que el Club se decidiese a suspenderlas, para organizarlas más suntuosas que de ordinario las de primavera, ya que para esas ha prometido el Monarca su concurso personal.

ENRIQUE MASANA.
Barcelona 29 Agosto 1911.

NOTAS DE LA PEREGRINACION

El número total de peregrinos, contados los que partirán de Pamplona y los que se agragaron en el trayecto, es 2.700.

La peregrinación lleva 30 enfermos, a los cuales hospedaré por su cuenta en el Hospital de Nuestra Señora de los Dolores.

Estos 30 enfermos irán en el primer tren.

Además se sabe que concurrirán por cuenta de sus respectivas familias 70 enfermos.

El vocal de la Junta organizadora señor Garjón ha anticipado su viaje a Lourdes, para ultimar detalles de hospedaje; y el secretario de la misma, don Feliciano Goni, está en Hendaya, para prevenir y facilitar de antemano todo lo relativo al viaje de los peregrinos por el territorio francés.

En las instrucciones que se han repartido a los peregrinos, se les recomienda especialmente que, una vez en Lourdes, se reúnan todos mañana a las ocho de la misma en la explanada en que existe la estatua de San Miguel, para dirigirse todos en procesión a la Iglesia del Rosario, donde nuestro reverendo Prelado celebrará la Misa a las nueve, y en ella podrán comulgar cuantos quieran.

El entusiasmo de los peregrinos es indescriptible, habiendo contribuido mucho a acrecentarlo el hermoso y patriótico discurso que anoche pronunció el P. Madariaga en la última función del Triduo.

Deseamos a todos ellos el más feliz viaje de ida y vuelta.

COMPOSICION DE LOS TRENES

El primer tren sale de Pamplona a las 5 15 de la tarde y de San Sebastián a las 10 50 de la noche.

Lleva los siguientes grupos:
2.ª clase. C. E. F.
2.ª clase. 6.7.8. y 9.º
3.ª clase. Desde el grupo 26 al 97 inclusivo. Más furgón y coche de enfermos.

Segundo tren.
1.ª clase. G. H. I. J. K.
2.ª clase. Desde el 10 al 15 inclusive.

3.ª clase. Desde el 98 en adelante. Este tren sale de Pamplona a las 6 3 de la tarde y de San Sebastián a las 11 20 de la noche.

GACETILLAS

La familia de Murillo tuvo ocasión ayer de comprobar las muchas simpatías de que goza en esta capital, con el triste motivo del reciente fallecimiento del antiguo y conocido comerciante

don Gregorio Murillo y Sarasa, cuyos funerales celebrados ayer en la parroquia de San Juan Bautista constituyeron todos los caracteres de una expresiva manifestación de duelo, en la que tomaron parte muchas personas pertenecientes a todas las clases sociales.

Sirva de lenitivo todo esto a la vida de hijos del finado en el dolor que les embarga por pérdida tan sensible, y al recordar nuestro sentido pésame, renovamos nuestro ruego a los lectores, para que tengan presente en sus oraciones el alma del finado.

El presidente de la comisión de Fomento nos participa en B. L. M. que dicha comisión ha organizado el siguiente programa de festejos (es un decir) con motivo de San Fermín de Aldapa.
Día 23.—Concierto nocturno.
Día 24.—Gigantes, fuegos artificiales y concierto nocturno.
Día 25.—Zezenzuko y concierto nocturno.

Excitamos a la citada comisión a que gestione trenes de ida y vuelta a precios económicos, con motivo de estas fiestas.

¡Que sí que merecen la pena!

El mes de Agosto, finado ayer, ha sido de alarmante mortalidad, mucho mayor que la de cualquier mes de este y años anteriores.

Han fallecido en esta capital durante dicho mes 120 personas.

El año pasado en igual mes fallecieron 65.

Y hace 30 años en el repetido mes de Agosto 98.

Nuestro estimado amigo y paisano el distinguido joven don Joaquín Valdés, primer teniente de Artillería ha sido destinado al 2.º Regimiento de Artillería de Montaña, de guarnición en Vitoria, para donde ayer salió, después de pasar unos días en Sangüesa al lado de su familia.

Terminadas las vacaciones estivales, hoy se reanudan las tareas escolares en todas las escuelas públicas.

Mala noticia para los chicos.

Los exámenes de ingreso en la Escuela Normal de Maestras comenzarán el día 14 del actual, verificándose a continuación los de enseñanza no oficial, las revalidas y los ejercicios de oposición al premio extraordinario y matrícula de honor en el Ingreso.

Las inscripciones de matrícula oficial del grado elemental y superior para el curso de 1911-12 se formalizarán en la secretaría de la Normal durante todos los días laborables del presente mes de doce a una de la tarde y mediando causa justificada y con abono de derechos dobles por todo el mes de Octubre.

Se encuentra gravemente enferma, hasta el punto de habersele administrado el Santo Viático, la respetable señora doña María Vida de Guibert, madre política de los señores Apestequía y Elberdin.

Deseámosle su inmediato y completo restablecimiento.

En San Sebastián, donde se encuentra veraneando, ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro amigo el ilustrado prof. don Eustaquio Sanchez.

Enviamos nuestra enhorabuena a los padres de la recién nacida.

Las misas ayer celebradas en distintas iglesias de esta capital por el alma de la respetable y distinguida señora doña Ramona Morales y Perez, viuda de Fernandez, en el duodécimo aniversario de su fallecimiento, se vieron muy concurridas de los numerosos relacionados que en esta ciudad tienen los hijos de la finada a los cuales reiteramos en estas líneas el testimonio de nuestro afecto y duelo.

Anoche se congregó numeroso público en la plaza de la Constitución con motivo del concierto musical.

Especialmente en el centro de la plaza habla gran concurrencia.

En la carretera no hubo tanto movimiento porque la gente toma posiciones en las sillas y no hay quien la mueva hasta que termina el concierto.

La banda del regimiento de la Constitución interpretó el selecto programa anunciado.

De viajes.—Ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado capitán de infantería don Eloy Lopez de la Peña.

—Ha marchado a Barbanin nuestro querido amigo don Urbano Villar.

—Ha marchado a Guadalupe la bella señorita Purificación Pagador.

—Ha marchado a Lodosa la bella señorita Juanita Irigaray.

—Ha llegado a Pamplona el ilustrado capitán de infantería don Joaquín Terán.

—Ha marchado a Valladolid el aventajado alumno de la Academia de Caballería don Isidro Serrate.

—Ha marchado a Lumbier nuestro querido amigo don Julio Gonzalez.

—De San Sebastián ha llegado nuestro querido amigo el digno capitán de artillería don Antonio Segardía Ramos.

—De Tudela se ha trasladado a Grou y Barcelona nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don José Laguna.

—Ha marchado a Bilbao la distinguida señora doña Carmen Jaso con sus hijos.

—Encuéntrase en Tudela nuestro querido amigo don Adalberto Alonso de Ilera, ilustrado ingeniero agrónomo.

—Ha marchado a Madrid desde Tudela nuestro amigo don Francisco Carrasón con su familia.

—De Alfaro se ha trasladado a Zaragoza la bella señorita Pilar Octavio de Toledo.

—Acompañado de su familia, ha regresado de San Sebastián el ilustrado catedrático del Instituto don Vicente Florens.

—Ha marchado a Toledo el joven alumno de la Academia de Infantería don Máximo Solchaga y Zala.

—A la misma población ha marchado también el distinguido alumno don Manuel Jaen y Ureta.

—Ha llegado a Ablitas nuestro estimado amigo don Gabino Escribano.

—Ha marchado a Tudela nuestro querido amigo don Cesario Armas.

—Ha marchado a Calatayud nuestro querido amigo don Manuel Mantecón.

—De su viaje a la villa de Agreda, ha regresado a Tudela el ilustrado sacerdote don Luis Blanco, párroco de San Jorge el Real.

—A Fréscano (Zaragoza) salió ayer nuestro amigo don José Huerta con su apreciable familia.

—Para San Sebastián y Lourdes sale hoy la bella señorita Joaquina Gainza.

—Hoy es esperado de San Sebastián, donde ha pasado una larga temporada, nuestro amigo el probo empleado de La Actividad don Aniceto Uriza, con sus encantadoras niñas.

—De San Sebastián ha regresado la distinguida señora viuda del exalcalde de Pamplona don Agustín Blasco.

—Ha regresado de París y otras poblaciones del extranjero, donde ha permanecido larga temporada dedicado a estudios relacionados con su profesión, el ilustrado especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos, nuestro distinguido amigo don Alejandro Arbuné.

Anoche a las ocho pasó en el tren rápido con dirección a Barcelona el diestro Bombita.

Ante varios amigos que fueron a la estación a saludarle desvirtuó la especie vertida en algunos periódicos acerca de su reparación en los ruidos.

Es cosa resuelta en el de Tomares no torerá en caso alguno durante la temporada actual, pues el estado de su salud así parece requerirlo.

No habrá pues Bombita en Logroño, Valladolid y otras plazas en donde se da por segura su cooperación, y solo en caso muy satisfactorio se presentará a los públicos en la primavera de 1912.

Se ruega a los periodistas pertenecientes a la «Asociación de la Prensa» acudir hoy a las seis de la tarde al salón de Teléfonos, para resolver un asunto urgente y de interés.

El partido de "foot-ball," anunciado en Vitoria para el próximo domingo entre el equipo de la «Unión Sportiva Alavesa» y el «Pamplona-Foot-Ball-Club» se ha aplazado hasta el día 8 del actual, para que coincida con las fiestas de aviación organizadas en la capital alavesa.

A primera hora de la madrugada de ayer promovieron un fuerte escándalo y se apalearon mutuamente dos individuos llamados Turso Mina y Fortunato Gomez, los cuales fueron detenidos por el celoso vigilante don Onofre García, que pasó la correspondiente denuncia contra los mismos.

En el Gobierno civil había ayer un telegrama oficial participando que la *Gaceta* del día 28 de Agosto ha publicado la ampliación del plazo para la información que determina la R. O. de 12 de Julio último referente a la Ley de «Casas baratas».

La Compañía de ferrocarriles del Norte establece una segunda temporada de viajes económicos a San Sebastián desde hoy 1.º de Septiembre, siendo los billetes de ida y vuelta en segunda ó tercera clase y valederos durante 30 días, sin prórroga.

Los precios son los de otros años.

Hoy poblarán los campos multitud de cazadores, que podrán disparar sus escopetas contra toda clase de animales de caza.

Les deseamos buena excursión cinegética y... ya saben dónde nos tienen.

El Consejo Directivo de la Adoración Nocturna ha acordado que se celebren también Ejercicios Espirituales para señoras en los mismos días que tendrán lugar los de los hombres, ó sea desde el día 18 del entrante a las seis y media de la tarde al 24 del mismo terminándose este día a las siete de la mañana con la Comunión general.

Los Ejercicios para los hombres serán dirigidos por los PP. Eustaquio Miñeiz y Antonio de Madariaga, y los de las señoras por el R. P. Eustaquio Egaña, los tres de la Compañía de Jesús.

Los Ejercicios Espirituales para señoras, mas bien que Ejercicios propiamente dichos, serán conferencias que dará el citado P. Egaña sobre asuntos interesantes de actualidad.

Tendrán lugar en la iglesia de Santo Domingo, y podrán asistir todas las señoras que lo deseen, aunque no sean honorarias de la Adoración Nocturna.

Por la benemérita de Acedo ha sido detenido en Gaibarra un sujeto llamado Pablo Mendaza, como autor del robo de 25 pesetas al Secretario del Ayuntamiento del Valle y amenazas al mismo.

Por ello ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Tafalla un sujeto llamado Moisés Marco Navajas, que fué sorprendido en la iglesia de Mendagrieta en el momento en que se dedicaba a limpiar el cepillo de San Antonio.

Ayer se recibieron en la Secretaría de Gobierno de la Audiencia dos sumarios: uno del Juzgado de Estella, por disparo, sin procesado, y otro del de Tafalla, por hurto, contra R. E.

En un campo de la jurisdicción de Abaurrea-baja ha sido hallado el cadáver del vecino de aquella localidad Pedro Iribarren, cuya muerte se cree que ha sido casual.

Del hallazgo se ha dado cuenta al Juzgado de Aazil que instruye el correspondiente sumario.

En Tudela ha fallecido el conocido y antiguo comerciante don Sebastian Lorente.

Dámosle el pésame a su afligida familia.

El Ayuntamiento de Murillo el Fruto ha contratado la música del regimiento de la Constitución, con objeto de amenizar las fiestas de dicho pueblo, que tendrán lugar los días 8, 9, 10 y 11 del actual.

Hállase a punto de terminar en Meilla la construcción de un edificio que ocupa 1 600 metros cuadrados, para Exposición de productos españoles, que se inaugurará el próximo mes de Octubre. Los «Centros comerciales Hispano-Marrroques» han invitado a una expedición al Rif, a las Cámaras de Comercio y demás entidades económicas, que puedan favorecer y acrecentar la expansión comercial.

Si se reuniera un núcleo suficiente, se solicitarán condiciones especiales en las tarifas de ferrocarriles y vapores.

La expedición podrá extenderse a las regiones de Ceuta, Tetuan, Tanger, Larache y Alcazar.

Los que desean adherirse, podrán inscribirse en el Centro de Barcelona, Rambla de Santa Mónica, 25, ó en el de Madrid, San Agustín, 2.

No me es posible fumar
De malo que es el papel
Voy a traerle muy bueno
Marca pay-pay japonés

De venta en el Estanco de San Nicolás y en los demás. —8

Escriben de Sesma:
«El día 10 del actual empezarán las fiestas de este pueblo; hay mucha animación, pues viene la banda de Lerin compuesta de 27 músicos; fuegos, corridas de vacas el 11, proyectándose otros festejos, entre ellos la traída de un cine, para lo cual se ha formado una empresa, de la que se ha nombrado gerente al ilustrado médico don Angel Paiero, el cual está buscando una casa que le facilite lo necesario, para lo cual estudiaría proposiciones y como es consiguiente aceptará las más ventajosas.»

En Cobrerros (Zamora) ha fallecido el ilmo. Señor don Manuel San Román y Elena, obispo auxiliar de Melasso y Administrador Apostólico de Calahorra.

Contaba 44 años de edad y hacia dos que fué consagrado obispo.

Su muerte ha sido sentidísima.

R. I. P.

Ha sido nombrado cartero de la villa de Liédena don Ignacio Arizcuren, quien con tal motivo ha renunciado el cargo de fiscal municipal que en dicha villa venía desempeñando.

Todo el que pida en la papelería de la plaza del Castillo, 6, ó en el kiosco de periódicos del paseo de Sarasate folletos ó prospectos de los Baños de Tiermas, los obtendrá gratuitamente.

—Curas notables del reumatismo, herpes, escrófulas, matriz y corazón.—Viaje comodísimo por el tranvía de El Rafi, desde Pamplona a Liédena (dos horas y 25 minutos) y desde Liédena a Tiermas por los nuevos automóviles (tres cuartos de hora).—Precios económicos.—Pídanse también informes por correo, al Administrador, don Pedro Mancho.

—47

El Juez de Instrucción de Tudela está incoando sumario en virtud de parte del municipal de Cascante, según el cual se ha perpetrado un robo con escalo y fractura en la casa del vecino don Manuel de Vicente Tutor, desahabitado por vivir sus dueños en Madrid.

Se ignora quién es el autor del robo.

Al vecino de Cortés don Urbano Taló Sola le han quemado un campo de trigo, ignorándose hasta la fecha quién pueda ser el autor de la fechoría que se atribuye a una venganza.

En la madrugada del miércoles último fué hallado en una de las calles de Pitiillas un hombre desconocido, que presentaba varias heridas en la cabeza y que por el estado en que se hallaba no pudo declarar quien le ocasionó las lesiones.

Del hecho tiene conocimiento el Juzgado.

Adoración Nocturna.—Sección de Pamplona.

Real servicio Eucarístico para el mes de Septiembre.

Día 2—Turno 6.º San Francisco Javier. Por don Juan Acevedo y Galdeano (q. e. p. d.).

Día 4—Turno 1.º En Cerna Domini. Por doña Antera Setaun (q. e. p. d.).

Día 6—Turno 3.º San Pedro. Por doña Isabel Echeverría, honoraria (que en paz descanse).

Día 7—Turno 11 Inmaculada Concepción.

Día 9—Turno 2.º Virgen del Camino.

Día 11—Turno 13 San Antonio. Por doña María Zubieta (q. e. p. d.).

Día 13—Turno 4.º San Pascual Bailón. Por don Juan Teiechea por dos difuntos (q. e. p. d.).

Día 16—Turno 5.º Santiago. Por don Francisco Galbete (q. e. p. d.).

Día 18—Turno 14 Virgen del Pilar.

Día 24—Turno 7.º La Circuncisión.

Día 24—Turno 12 San Fermín.

Día 25—Turno 15 Santo Tomás de Aquino. Por don Epifanio Molina (que en paz descanse).

Día 28—Turno 10 San Miguel. Por doña Ana Colmenares (q. e. p. d.).

Día 29—Turno 8.º Por Jesu.

Día 30—Turno 9.º San José.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Alava

Vitoria 31 (9 noche.)
De aviación

Hay ha llegado el aparato sistema Wibot que utilizará el aviador Weiss en las próximas pruebas de aviación.

En el campo de Lacua han quedado ultimados todos los preparativos.

Las autoridades han tomado todo género de precauciones incluso la de prohibir el tránsito de vehículos por la carretera que se halla dentro del circuito.

El aviador es esperado mañana. Entre el público reina inusitado entusiasmo por presenciar estas prebas.

Nuevo colegio

El día 12 se celebrará con toda solemnidad la inauguración del nuevo colegio denominado del Sagrado Corazón de Jesús.

Con este motivo se han organizado varios festejos de carácter religioso y profano.

Subasta

En la Diputación se ha celebrado hoy la subasta para el desarme del ballado del puente de la carretera de Vitoria a Bóveda, otorgándose la concesión al mejor postor, Sanz y compañía en la cantidad de 14 000 y pico de pesetas.

Fiestas de pueblo

El próximo día 2 comenzarán en el pueblo de Urbina las tradicionales fiestas en honor a San Antolin.

Prometen marchar de aquí muchos excursionistas, para lo cual la empresa del ferrocarril anglo-vasco-navarro ha organizado trenes a precios reducidos.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 31 (10 noche.)
Hue'gas

Puede decirse que en general las huelgas tienden a empeorar.

Los carpinteros han hecho causa común con los carreteros y forjadores y se han declarado también en huelga.

El gobernador civil señor Novella celebra frecuentes conferencias con patronos y obreros, más, hasta ahora al menos, no ha sido posible llegar a un acuerdo.

Esta noche ha dado cuenta el gobernador por teléfono de cuanto ocurre al señor Canalejas.

De algunos centros fabriles reclaman el envío de fuerzas, pues se temen las coacciones, y se nota en toda la cuenca minera y fabril síntomas de agitación.

Los conservadores

Entre los elementos conservadores reina gran animación para asistir a la gira conservadora que organizan para mediados de Septiembre en Durango, en la que pronunciará un discurso el señor Sanchez Guerra, exministro de Fomento.

Desgracia

En el muelle de Uribitarte ha tenido la desgracia de caerse una mujer fracturándose una pierna.

Asistida en los primeros momentos, y en grave estado ha sido conducida al Hospital civil.

El corresponsal.

Tuipúzcoa

San Sebastian 31 (11 noche.)
Fecha aciaga

Esta mañana a las once se han celebrado en la parroquia de Santa María solemnes exequias fúnebres por las almas de los que perecieron durante el incendio de esta capital en la aciaga noche del 31 de Agosto de 1813.

Al fúnebre acto asistió extraordinario concurso de fieles, a cuyo frente figuraba el Ayuntamiento en corporación bajo mazas enlutadas.

Veraneo regio

Las dos Reinas con sus damas salieron a media mañana de Miramar, paseando a pie por la Concha.

Luego tomaron un

con la confianza de la corona y la del partido liberal. Dijo por último que el gobierno no había pensado en el aplazamiento de las elecciones municipales, por lo que éstas se celebrarán en Noviembre.

Invitación El gobierno francés ha invitado al nuestro para que designe una comisión para que asista a las grandes maniobras que van a celebrarse en las escuadras francesas y a la gran revista naval del 4 de Septiembre.

El sindicalismo Significativos ferrocarrilistas madrileños vienen haciendo determinadas gestiones entre los obreros con objeto de formar un gran partido sindicalista.

Los emisarios del sindicalismo se han introducido en la misma Casa del Pueblo en la que están haciendo grandes bajas, pues como en el socialismo es grande el disgusto que existe contra Pablo Iglesias y en esta primera ocasión que se presenta se cuentan ya las deserciones por centenares.

La más graciosa del caso es que los socialistas recibieron espléndidamente a los sindicalistas franceses que vinieron recientemente a Madrid, pues no podían sospechar que se tratase de quebrantar la disciplina en sus filas.

Ahora se dice que estos mismos sindicalistas repetirán su viaje el día en que se haya formado y el partido bejo la jefatura de Lerroux.

¿Será verdad? Hablando del viaje a Palma de Mallorca del ex ministro conservador señor Sanchez Guerra afirma un periódico que dicho viaje fue motivado por un deseo del señor Canalejas de conocer la opinión de Maura en el momento actual de la situación internacional, y para ello rogó al señor Sanchez que emprendiese el mencionado viaje, pues sería alarmante y llamaría más la atención el que hubiese ido un emisario de la situación.

Esta versión se considera muy verosímil y se recuerda que tanto al ir como al regresar el señor Sanchez Guerra celebró detenida conferencia con el Presidente del Consejo señor Canalejas.

Basada Encuétrase ligeramente indispuerto en Portvevra el ex-ministro conservador señor Gonzalez Basada.

Con este motivo han tenido que aplazarse hasta que esté en condiciones de poder asistir a los mismos dicho ex ministro, varios actos políticos conservadores que se habían anunciado en esta región gallega.

Anselmi Ha sido escrutada para la próxima temporada del Real el celebrado tenor italiano Giuseppe Anselmi.

Asunto interesante Como es sabido, hace unos días fueron detenidos en Orense tres ingenieros de caminos, uno de ellos el señor Faquinetto, por realizar operaciones de confronta de proyectos sin previo permiso de las autoridades militares.

El señor Faquinetto presentó una reclamación al gobierno y una comisión de ingenieros de caminos visitó a los ministros para convencerles de la necesidad de que desaparecieran esas trabas que las leyes militares ponen al ejercicio de su misión, pero los ministros reunidos en uno de los últimos consejos acordaron no haber lugar a la reclamación mencionada y que en lo sucesivo se atengan los ingenieros de caminos a lo que disponen las leyes sobre este particular y prioridad que en el conocimiento de estos asuntos corresponde a las autoridades militares, a las cuales deben someterse dichos ingenieros.

Se insiste en la noticia A pesar de haberlo desmentido el señor Canalejas y el propio interesado, se insiste en los círculos políticos en afirmar que en cuanto se verifique el acto de la apertura de los tribunales dejará el señor Canalejas la cartera de Gracia y Justicia, en la que le sustituirá el actual gobernador civil de Barcelona don Manuel Portela Valladares, como premio a sus servicios al frente del gobierno de la ciudad condal.

Ignórase el fundamento de la noticia, pero se cree verídica y cuando el río suena...

La vuelta a San Sebastián Esta noche en el rápido de las ocho saldrá para San Sebastián el Rey, al que acompañan los señores Canalejas, García Prieto y Gasset.

La "Gaceta" El órgano oficial del gobierno publica en su número de hoy diversos decretos correspondientes al departamento de Hacienda y que para nada afectan a Navarra.

Telegrama de Aldave El general Aldave ha cursado al gobierno un nuevo y extenso telegrama dando cuenta de las recientes operaciones ejecutadas en el Rif.

Este telegrama es una ampliación de cuanto con el mismo motivo lleva manifestado el jefe militar de Melilla y como único dato nuevo, se hace constar que el ejemplar y duro castigo impuesto a los rebeldes, ha creado entre los moros un estado de consternación y de amedrentamiento indescriptible, pues no cesan de declarar que jamás habían concebido un escarmiento tan inexorable e inmediato.

Firma de Marina La firma del departamento de Marina se extiende a la concesión de varias condecoraciones del Mérito Naval y ascensos reglamentarios.

Conferenciando Los señores Canalejas y Barróso han conferenciado sobre el conflicto entre el gobernador y el alcalde de Santander a consecuencia del cual ha dimisionado este de un modo irrevocable.

Prácticas Valencia.—El regimiento de Cazadores de Victoria Eugenia saldrá de prácticas el día 4.

Extranjero La salud del Papa Roma.—Completamente restablecido de su última enfermedad, el Papa Pío X ha reanudado hoy su vida ordinaria.

Un entierro Petersburgo.—Se ha verificado con gran solemnidad el entierro del primer aviador militar ruso teniente Zasloukine, que días pasados se cayó desde considerable altura con el aparato que piloteaba, falleciendo instantáneamente a consecuencia del golpe.

Falieres de viaje Paris.—El sábado saldrá de aquí el Presidente de la República Mr. Fallieres con dirección a Marsella, donde pasará el domingo y el lunes.

Bolsa de Madrid Cotización oficial comparada Día 30 Día 31 Deuda perpetua 4 por 100 interior id pequeños. 84'25 84'10

De Barcelona Barcelona 31—19,35 Comisión a Madrid Declase anoche con gran insistencia que ante los rumores de que el señor Canalejas se halla decidido a abandonar la cartera de Gracia y Justicia, marcharía mañana a Madrid una comisión de senadores y diputados por Cataluña para rogarle que no abandone el referido departamento ministerial, sin derogar antes la R. O. centralizando en Madrid las oposiciones a notarias.

Lerroux candidato Hoy se ha hecho pública la determinación de Lerroux de presentarse candidato en las próximas elecciones de concejales. El caso ha causado grandísima sorpresa y se atribuye al deseo de evitar una ruptura entre sus huéspedes que se encuentran sumamente divididas para la designación del candidato en el distrito porque ha optado presentarse don Alejandro.

Hon hablado también del conflicto entre Vigo y Pontevedra. Ampliación de plazas Parece que por última vez se ampliarán este año las plazas en las Academias militares, a todos los aprobados en plaza.

Huelga de pintores La huelga de pintores continúa igual y no se ve forma de solución. La salud pública El Inspector general de Sanidad ha visitado al ministro de la Gobernación para advertirle, según noticias que recibe de sus subordinados la salud pública es tan excelente en todas partes de España, que es aun mejor que en los veranos pasados.

Tolosa Latour El Dr. Tolosa Latour marchó ayer a Dresde para asistir en representación del gobierno al Congreso internacional de la Gota de Leche.

Dos nuevas estaciones El ministerio de la Guerra en vista del excelente resultado que vienen dando las estaciones de radiotelegrafía a cargo del cuerpo de ingenieros ha acordado adquirir dos nuevas.

En la Casa del Pueblo Se anuncia para en breve en la Casa del Pueblo una conferencia de Pablo Iglesias que ha despertado a gusa impaciencia por lo mismo que se dice que marcará nuevos derroteros al socialismo español y fustigará las aspiraciones del sindicalismo naciente, protestando de que se quiera engañar a los obreros lavándolos por determinados caminos para fines meramente políticos.

Dirigirá sobre todo grandes censuras y diatribas contra Lerroux y declarará que si la conjunción republicano-socialista se deshace por tralación de algunos del partido socialista se basta para mantener la bandera de aquélla.

Frase comentada En los centros militares está siendo muy comentado el hecho de que al llegar el Rey a la estación al emprender su viaje a San Sebastián se ha dirigido a un grupo de militares y ha estrechado la mano del general Biscarín al mismo tiempo que le decía: «Mi general, siento mucho que tenga V. que fallecer militarmente el día 5.» A lo que contestó el general: «Qué le hemos de hacer, soy viejo y tengo que cumplir la ley.»

Viajes Canalejas regresará el lunes ó martes a Madrid acompañado de su familia. Gasset vendrá también con la suya desde Zarauz, y se encargará de la cartera de Instrucción, pues Jimeno marcha a Cestona.

Centenario Luque no veneará, no hará más viaje que el proyectado a Melilla.

Interrupción ó retraso El término de las negociaciones franco-alemanas no se ve tan próximo como algunos optimistas han querido hacer ver.

Se sabe que el Japon se halla dispuesto a auxiliar a Francia en caso de guerra, con cuatrocientos mil hombres perfectamente armados é instruidos.

Ha producido gran indignación la conducta del embajador inglés en Viena, quien ha hecho manifestaciones con relación a las negociaciones franco-alemanas, calificando la cuestión de trivial y baladí.

Los ingleses comentan desfavorablemente la conducta de la prensa alemana, por los juicios que vierte sobre las declaraciones antes citadas, si bien reconocen que la conducta del embajador inglés en Viena, ha sido en esta ocasión muy poco diplomática.

Riña Esta mañana en plena rambla han reñido dos caballeros apaleándose brutalmente, hasta que ha podido intervenir la policía.

Ignórase el motivo. Carner El diputado republicano y actual vicepresidente de la U. F. N. R. don Jaime Carner que actualmente se encuentra en el extranjero ha escrito una carta a un íntimo suyo, manifestándole que prolongará todavía bastante su estancia en el extranjero.

Esto ha sido objeto de muchos comentarios no faltando quien sostenga que el viaje de Carner ha sido una huida ante el estado de división imperante en el partido.

Un marqués Ha marchado a Tarragona después de breve estancia en esta población el marqués de Villanueva y Geltrú.

En la estación le ha despedido el gobernador civil señor Portela.

Batalla de flores Se ultimán los preparativos para la gran batalla de flores que ha de celebrarse en Barcelona el próximo día 25 de Septiembre con motivo de las fiestas mayores de Ntra. Sra. de la Merced.

Como es un espectáculo que hace bastante tiempo que no se ha celebrado en Barcelona ha despertado curiosidad y entusiasmo siendo muchísimos los carruajes que concurren adornados.

A Torroella El próximo día 2 de Septiembre marcharán a Torroella de Montgrí los escuadrones del regimiento de caballería de cazadores de Treviño con objeto de hacer diversas prácticas.

Los Coros Clavé Esta noche celebran una reunión los Coros Clavé para tratar del suspendido viaje de las mencionadas agrupaciones artísticas a Pamplona y San Sebastián.

Galdós mejor Santander.—Se encuentra muy mejorado de su indisposición, habiendo desaparecido todo peligro, el ilustre novelista español don Benito Perez Galdós.

Jerez de la Frontera.—Para conmemorar el aniversario de la fundación del Círculo Conservador se ha celebrado en sus locales un banquete, al que ha asistido el jefe provincial del partido señor conde de los Andes.

Galdós mejor Santander.—Se encuentra muy mejorado de su indisposición, habiendo desaparecido todo peligro, el ilustre novelista español don Benito Perez Galdós.

Las listas colocadas en su hotel continúan llenándose de firmas.

Valencia.—El regimiento de Cazadores de Victoria Eugenia saldrá de prácticas el día 4.

MASANA.

RIEGOS Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas. Molinos de viento. Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora. Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar. Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc. Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios. Venta a plazos. CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

SELECCIONADORAS "MAROT", PARA CAJAS AGRICOLAS La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras. Si existe mejor modelo se regala. Unico punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios. Nueva repartidora y sembradora «Exprex» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compíte con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Ollite acaba de adquirirla. Modernas instalaciones de panadería. GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Madrugada Agravación Madrid 1 (3 madrugada.) Paris.—Las últimas noticias que se reciben respecto de la enfermedad del ex-presidente del Consejo Mr. Combes acusan una gran gravedad, hasta el extremo de que los médicos esperan un desenlace fatal. Regreso de tropas Londres.—Comienzan a regresar las tropas que marcharon a Liverpool y Manchester con motivo de las últimas huelgas. La tranquilidad ha renacido en todas partes. MENCHETA

Euskal-Jai A las tres y media de la tarde.—Arrendia y Marquinez, azules; Perochena y Egúzquiza, rojos. Sombbrero El día 20 de Julio último se extravió en la carretera de Pamplona a Roncal por Navascués un sombrero de paja flexible con una cinta en la parte exterior y las iniciales A. G. en el sudador. A quien lo presente en Pamplona en la calle de San Nicolás 15 y 17 piso 4.º ó en Isaba a don Angel Galé, se le gratificará. Arriendo de yerbas A las nueve del 8 de Septiembre próximo tendrá lugar en la Casa Consistorial de esta ciudad la subasta de las yerbas de diez egidos, bajo el pliego de condiciones que, aprobado por S. E. la Diputación foral y provincial, se halla de manifiesto en la secretaría municipal. Para conocimiento de los que deseen tomar parte en la subasta, se hace constar que en el ganado lanar que pastura en esta jurisdicción no existe enfermedad alguna contagiosa. Viana 28 de Agosto de 1911.—El alcalde, Amado Manrique. x 3-1

Máquina DE HACER MEDIAS Se vende una en buen uso en la calle Estafeta número 5, tienda. 3-1

Ganga verdadera Se venden dos magníficas sillerías, una de damasco de seda encarnado y otra de pute, y dos espejos de cuerpo entero, uno con marco negro y otro dorado. Las sillerías se darán brutas, y el precio de los espejos es de diez duros el de marco negro, y diez duros el de marco dorado. Darán razón en la Plaza de San Nicolás, 74, tienda. 6-3 (2)

Venta de vino Se desea vender unos 6.000 decálitros de vino tinto muy buenas clases, procedentes de las cosechas de 1909 y 1910. Para tratar dirigirse a don Sixto Huarte, en Pitero (Navarra). 8-8

Trabajo nocturno DOS HORAS DIARIAS 5 PESETAS Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa, de día y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal a nombre del director de la «Unión Romana Universal», Madrid. —35

Compra DE SUPERFOSFATO El Consejo de Administración de la Caja Rural Católica de esta villa desea adquirir de nueve a diez vacas de superfosfato de cal, con riqueza del 18/20 por 100 de ácido fosfórico anhídrido soluble en el agua y citrato amónico, de conformidad al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría de esta Sociedad. Los que quieran suministrar el referido abono, presentarán sus proposiciones al presidente de la Caja, hasta el día quince de Septiembre próximo; y el Consejo, con entera libertad, aceptará la que más le agrade. Fustiñana (Navarra) 27 de Agosto de 1911.—El Presidente del Consejo de Administración Juan P. Esteban y Chavarria. 7-4

Para estremos Se desea una mujer para estremos que no tenga familia. Informará el Administrador de este periódico. 10-3

Negocio de piano en Vitoria: Urge traspaso. Hay 10 de ellos alquilados. Informar en la Administración de este periódico. 10-3

Se venden tres caballos de cuatro, tres y dos años raza sementales del Gobierno. Juan Cruz Tanco, Murillo el Fruto. 5-4

CRECITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y BANGÜESA Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fonc. Públicos, valores industriales ó literas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Cifras y negociaciones de letras.—CARGOS sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a sucursales y vice-versa. Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos encajes efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el un por 100 anual. Cofres de alquiler

Colegio de San Felipe de párvulos 1.ª y 2.ª enseñanza y de la Escuela Superior de Comercio Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades Condiciones con las cuales se abre el concurso para cubrir doce plazas vacantes en esta casa-pensión. 1.ª El plazo para solicitarlo será desde la fecha hasta el día 30 de Septiembre próximo. 2.ª Se preferirá a los alumnos de preparatorio de Derecho, Medicina y Ciencias, ó primer año de las indicadas carreras, y entre éstos a los que durante el bachillerato hayan sido internos en algún establecimiento de enseñanza. 3.ª Los alumnos se someterán al reglamento del establecimiento, no pudiendo salir de noche sin permiso especial del Director. 4.ª Los alumnos serán vigilados dentro y fuera del colegio. 5.ª Mensualmente se enterará a los padres del comportamiento y aplicación de los alumnos. Queda abierta la matrícula para el curso próximo, encargándose el director de todas las gestiones que se le confíen relativas a este asunto. Detalles y reglamentos en la secretaría del colegio. Plaza de San Felipe número 3, ZARAGOZA 20-5 (a)

"LA ACTIVIDAD," Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899 Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909 HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles. Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián. OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Nodriza Se ofrece una, casada, para criar en su casa, en un pueblo próximo a esta capital. Para informes, Zapatería, 60, 3.º 4-2 g

Ama seca Se necesita. Intil presentarse sin buenas referencias. Mayor, 71, 1.º derecha. —2

Venta de cubas TINOS Y GALERAS Se venden tres cubas de cubda de 160 hectólitros; dos tinos de 140 id., y cuatro id. de 40 id. Estas vasijas no han tenido más que dos años vino. Dos galeras para cargar hasta 7.000 kilos. Un carro para cuatro caballerías. Dos juegos de ruedas. Para precios dirigirse a Javier Ortiz, Aoz (Navarra) ps 8-4

Se vende una máquina de coser marca Singer, ca nueva, y un buen gramófono con os vari discos. Dirigirse calle Calderería, ndm. 12, tercer piso. 2-2

Hay una señora que desea tener un par de huéspedes algún señor ó sacerdote; se les tratará como de familia. Está en buen sitio. Darán razón en la calle Dormitería, núm. 40, principal. 3-2

Venta de bueyes Hoy llegaron varias parejas al barrio de la Magdalena (Pamplona), donde pasará un par de días; después saldrán para Ercay (Lónguida), y de no verse, el día 14 a Sangüesa. Hay una pareja, la mejor que he adquirido este año.—Refino Itoiz. 3-2

Automóvil Peugeot Se vende uno de 16 H. P. y cuatro cilindros, muy cómodo, con cinco asientos interiores y limousin, a toda prueba, y se vende en buenas condiciones. Dará razón José Labiano. Estafeta, 25, 2.º Pamplona. 15-11 (a)

"El Mochuelo," Interesa a los que deseen adquirir riquísimos aguardientes, anisados y licores de puro vino, jarabes, vinos y aceites de superior calidad, se dirijan al nuevo almacén que ha abierto al público Eugenio Erro, en la carretera de Tafalla, casa denominada «El Mochuelo». 10-2

Ebanistería y Tapicería DE RAIMUNDO GARCÍA calle de Javier número, 1 (antes Bajada a San Agustín.) Donde más barato se costan nyen y se arreglan toda clase de muebles y sillerías. Se cortan y confeccionan toda clase de pabellones y cortinajes a precios baratísimos.

Abonos químicos Superfosfato 18/20 garantizado. Ventas por mayor y menor. Desde 5.000 kilogramos. Contrato especial. Precios afiadísimos. Viuda de Canuto Irurzun, ALLO. 20-20

